



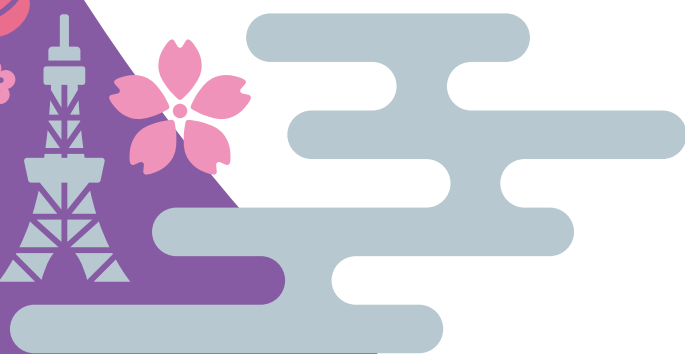
関西学院大学

KWANSEI GAKUIN UNIVERSITY

Intensive Japanese Language and Culture Study Program 2024

日本語・日本文化学習プログラム

“日本語と出会おう”



About the program

ようこそ

KWANSEI GAKUIN

The Center for Japanese Language Education at Kwansei Gakuin University (KGU) welcomes students from our partner institutions to join the Intensive Japanese Language and Culture Study Program every winter and summer.

This is a three-week program designed for those who wish to improve their communication skills in Japanese language while increasing their understanding of Japanese culture through a variety of activities. There are three different levels for Japanese language classes, beginner, elementary and intermediate, offering an interactive approach through lessons with KGU students who will support international students in classes. The program will not only focus on language studies. We offer a variety of cultural learning opportunities in addition to the regular language classes, students will also be able to engage with Japanese culture through participation in Japanese Culture Study classes, traditional arts and other cultural activities including a fieldtrip to a historically rich place like Kyoto.

This is a great opportunity for you to add a global experience to your studies. Come and join us to learn more about Japan with people from all over the world!



関西学院大学日本語教育センターでは、協定校に在籍する学生を対象に三週間の「短期日本語・日本文化学習プログラム」を冬季と夏季の二回開講しています。

日本語授業は初級、初中級、中級の3レベルに分かれています。また、皆さんの語学、コミュニケーション力を高めることを目的とする交流授業では関西学院大学の学生が「日本語パートナー」として、皆さんの日本語学習をサポートします。日本語学習の授業だけではなく、日本文化についての理解を深めるために、日本文化学習、日本文化体験、また京都のような伝統文化にあふれる町へのフィールドトリップなどにも参加します。

世界中の皆さんと日本語や日本文化を学びながら、様々な交流を通してお互いの世界観を広げることができる素晴らしいチャンスです。皆さん、ぜひチャレンジしてみてください！



Program information 【プログラム情報】

| | Winter Program | Summer Program |
|-------------------------|---|--------------------------|
| Program Dates | January 29 - February 16, 2024 | July 17 - August 5, 2024 |
| Number of Participants | Maximum: 70 students 最大:70名 | |
| Class Hours and Credits | Class Hours 100 min. × 28 classes ≒ 45h (2 credits) 合計45時間(2単位) | |
| Language of Instruction | Japanese 日本語 | |
| Application Requirement | Students must be enrolled at one of our partner institutions as an undergraduate or graduate student for the duration of the program. 関西学院大学の協定校において、本プログラム参加期間中に必ず学部生、もしくは大学院生として在籍をしていること。 | |



Grading Criteria 【成績評価方法】

Assessment will be based on a combination of class attendance, fieldtrip participation, in-class tests and final presentations. If your attendance rate is less than 80%, you will automatically receive an F grade (Fail). You will receive 2 credits by attending more than 80% of classes, and achieving more than 60% in your academic performance.

日本語のクラスだけでなく、フィールドトリップ、テスト、プレゼンテーションも成績に含まれます。80%以上の出席がないと自動的にF(不合格)となります。
80%以上の出席率、かつ60%以上の成績評価を取得することで2単位が付与されます。



Transcript/Credit Transfer 【成績証明書 / 単位認定】

Upon completion of the program, transcripts will be issued and sent out at mid-March for the winter program, and the early September for the summer program. Credit systems differ depending on the home university, and students are advised to consult with their home university regarding how KGU credits will be transferred.

プログラム終了後、成績証明書が発行されます。発送時期はウィンタープログラムの場合は3月中旬、サマープログラムの場合は9月初旬ごろの予定です。単位認定について大学ごとに取り扱いが異なりますので、単位認定については自分の所属大学に事前に相談してください。

Why choose KGU?

🌸 “Nihongo Partners” 【日本語パートナー】

“Nihongo Partners” are KGU student volunteers who will participate in Japanese language classes as teaching assistants. They also assist you in first few days in KGU to settle, and help you use new Japanese phrases in practical situations. You can practice your Japanese with “Nihongo Partners” inside and outside of classes - a great opportunity to make many friends in Japan during the program!

「日本語パートナー」はKGUのボランティア学生です。プログラム期間中、「日本語パートナー」が皆さんの日本語学習をサポートします。日本語パートナーとの交流では授業で学んだ表現を使うので、生きた日本語を習得することができます。日本語パートナーと過ごす時間が多いので、日本でたくさんの友達ができる良い機会になるでしょう!

We are Nihongo Partners!

We are not just here to support your Japanese studies while you are in Japan. We enjoy making new friends and learning about people from around the world. We look forward to meeting you all and building friendships with you through this program!

私たちは日本語学習のサポートだけでなく、友達として、またクラスメイトとして世界中の皆さんと交流できることをとても楽しみにしています!



🌸 Small class size 【少人数クラスでの学習】

Class sizes are kept small for language courses with approximately 15 students at each level, allowing the teacher to accommodate everyone's needs so that you can study in a relaxed atmosphere.

約15名の少人数クラスなので、先生にきめ細やかな対応をしてもらいながら、楽しくリラックスした環境で学べます。

🌸 Various levels 【自分にあったレベルでの学習】

There are three levels available - beginner, elementary and intermediate. You may choose the level that best suits your ability when applying for the program. However, the final decision on class placement will be based on a language placement test which will be conducted online prior to your arrival in Japan. Therefore, you may be placed to the different class level from the one you have originally chosen, depending on your results.

Beginner/初級、Elementary/初中級、Intermediate/中級の3つのレベルがあります。申込時に自分に適したレベルを選択することができます。ただし、来日前にオンラインで実施するプレースメントテストの結果によってはレベルが変わることがあります。

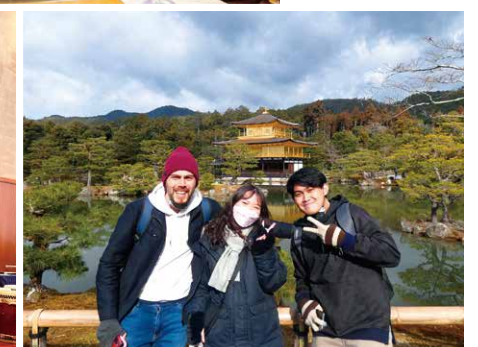
🌸 Japanese Cultural Activities and Fieldtrips 【日本文化体験やフィールドトリップ】

You have a chance to participate in various types of Japanese cultural activities, such as Wadaiko (Japanese traditional drums), and Yuzen-zome (Yuzen dyeing). You will also have an opportunity to visit Kyoto. Enjoy the peaceful atmosphere in Japanese gardens, and visiting temples and shrines - gaining valuable insights into a variety of concepts in traditional Japanese aesthetics. Participating in these inspiring activities will provide you with the opportunity to truly immerse yourself into the Japanese culture.

*Activities are subject to change.

和太鼓、友禅染など様々な日本文化体験に参加できます。また、京都へのフィールドトリップでは、日本庭園を見学したり、神社やお寺にお参りするなど、日本の美や日本文化を肌で感じることができる体験が盛りだくさんです。

*日本文化体験やフィールドトリップの内容は変更する場合があります。



Course Overview

Japanese Language Courses 【日本語コースのレベル】

Beginner Course 初級コース

Prerequisite skills and requirements 必要スキルやその他の条件

- Can read Hiragana and Katakana.
- Have studied Japanese for about 100 hours (self-taught is also acceptable).
- Students should be at a level equivalent to "Minna no Nihongo" L1-L2 and "GENKI" L1-5.
- Students should be able to speak and write single sentences using simple nouns, adjectives, and verbs.
- If these conditions are not met, the student should be able to communicate in basic English.

- ひらがなとカタカナが読める。
- 日本語を100時間程度学習している。(独学でもよい)
- 学習中のレベルとしては『みんなの日本語』L1-L2、『げんき』L1-5に相当する。
- 簡単な名詞、形容詞、動詞を使って単文を話したり書いたりできる。
- これらの条件に満たない場合は、基本的な英語でのコミュニケーションができることが望ましい。

Elementary Course 初中級コース

Prerequisite skills and requirements 必要スキルやその他の条件

- Completed more than 150 hours of Japanese language studies.
- Students are expected to have knowledge of basic verb conjugation, such as Dictionary form, Nai- form, and Te- form.
- Students should be at a level equivalent to "Minna no Nihongo" Lessons L13-50 or "Genki" Lessons L6-21.)
- Students should be able to output in simple sentences with some complex sentences, or in the learning process of doing so.
- N5 level or equivalent as a requirement.

- 日本語を150時間以上学習している。
- 動詞の基本活用(辞書形、て形、ない形)のルールがわかり、たどたどしいが産出できる。
- 学習中のレベルとしては『みんなの日本語』L13-50、『げんき』L6-21に相当する。
- 単文から複文への発展途上の学習段階である。
- N5合格レベルである。

Intermediate Course 中級コース

Prerequisite skills and requirements 必要スキルやその他の条件

- Completed more than 400 hours of Japanese language studies.
- Students are expected to have finished studying elementary level textbooks, and have moved onto intermediate level materials or more advanced level.
- N4 or higher level as a requirement.

- 日本語を400時間以上学習している。
- 初級の教科書をひと通り終え、中級教科書を使って学習しているか、それ以上である。
- N4以上合格のレベルである。

Learning Outcomes 到達目標

- Students will be able to use basic expressions, and become proficient in greetings and simple conversation.
- Students will also be able to talk about and ask questions about everyday life situations.

- 基本的な表現を使って、あいさつや簡単なやりとりができるようになる。
- お互いの日常生活について、伝えたり、質問したりできるようになる。

Learning Outcomes 到達目標

- Students will be able to use elementary expressions, and become proficient in everyday conversation.
- Students will also be able to describe and express their thoughts on familiar day-to-day topics.

- 初中級レベルの表現を使って、日常会話ができるようになる。
- 身の回りのことについて、事実や感想をまとまった長さで表現できるようになる。

Learning Outcomes 到達目標

- Students will be able to discuss abstract concepts, and present and express their opinions.
- Students will also gain knowledge on other people's opinions and by doing so deepen their understanding of the subject.

- 抽象的なテーマについて話し合い、関連する内容について発表したり意見を述べたりできるようになる。
- 他者の考えを知り、理解を深めることができるようになる。

Program Schedule 【スケジュール】*

| Winter 2024 | Online | Summer 2024 |
|-------------|--|-----------------|
| | Placement Test プレイACEMENTテスト | |
| Jan 28 | Arrival Day 到着日 All participants must arrive in Japan on the specified date, and will stay at a hotel near Kansai International Airport for the night of their arrival. Hotel rooms will be arranged by KGU. 参加者全員、指定された日に日本へ到着し、関西学院大学が手配する関西国際空港近くのホテルに一泊します。 | July 16 |
| Jan 29 | Going to KGU キャンパスへ移動 A chartered bus will pick you up at the hotel and take you to KGU. ホテルから関西学院大学までチャーターバスで移動します。 | July 17 |
| Feb 16 | Class starts 授業開始日 Orientation Day オリエンテーション日 | |
| Feb 17 | Class ends 授業最終日 Final Presentation, Completion Ceremony 発表会、修了式 | Aug 5 |
| mid-March | Check-out/Departure Day チェックアウト、帰国日 A chartered bus will take you to Kansai International Airport. 関西学院大学から関西国際空港行のチャーターバスを手配します。 | Aug 6 |
| | Transcripts issued 成績証明書発行 | early September |

*All dates are subject to change. 日程は変更する場合があります。



Housing and Expenses

Accommodation Options 【宿泊オプション】

We offer three accommodation options, International Dormitory, Global House Nigawa and homestays.*

宿泊タイプは、国際寮、グローバルハウス仁川、ホームステイから選ぶことができます*。

*There are a limited number of rooms/placements in each type of accommodation. Please note that we are not always able to guarantee a place in your choice of accommodation.

それぞれの宿泊先は数に限りがあります。希望の宿泊先を提供できる保証はありません。

International Dormitory 国際寮

The dormitory is self-catering with shared facilities, such as kitchen, bath room/toilets, laundry, and lounge. A Wi-Fi network is also available. Rooms are separated by gender, and sharing time and living together under the same roof, you get to make friends with people from all over the world!

キッチン、バス、トイレ、洗濯機、ラウンジなどを共有する自炊型の寮です。館内にはWi-Fiネットワークもあります。世界中の皆さんと一緒に食事を作ったり、学習したりなど様々な交流を通して楽しい寮生活を送れることでしょう！



Homestays ホームステイ

All host families are registered directly with KGU. Staying with a Japanese family is a very effective way to improve your Japanese language skills and also gives you a great opportunity to experience the Japanese lifestyle.

関西学院大学に登録されたホストファミリーのみを提供しています。日本の家族と一緒に生活することは、日本語スキルの向上のためにとても効果的です。日本文化や習慣を学ぶことのできるとても貴重な経験となるでしょう。



Global House Nigawa** (Only available for Summer 2024) グローバルハウス仁川(24年夏のみ)

Life at Global House Nigawa is designed to ensure that each individual's privacy is protected for students' safe and comfortable lives. The common space, where meals are served in the morning and evening, is also a place where dorm residents can get to know each other and make friends.

グローバルハウス仁川での生活は、一人ひとりのプライバシーは守られ、安心して生活ができるように配慮されています。食事が朝、夕提供される共用スペースは、寮生同士の交流が深まる団らんの場にもなっています。

**If you choose to stay at Global House Nigawa, 40,000 yen will be added to the program fees.

グローバルハウス仁川への滞在を選択した場合、プログラム費に4万円を追徴します。

Living Expenses 【生活費】

The cost of living can vary depending on where you stay, your lifestyle and budget. On-campus cafeterias and convenience stores provide affordable meal options. There are some local grocery stores near the International Dormitory, so preparing meals is very easy for those who stay at the dormitory. These are estimated costs of living in the local area, to give you a rough idea of how much you will need during the program.

宿泊先やライフスタイルにより生活費は異なります。キャンパス内には食堂やコンビニがあり、手ごろな価格の食事を提供しています。国際寮近辺にはスーパーもあるので、国際寮での自炊も簡単です。右記は、プログラム期間中にかかる生活費の概算予算です。

| | |
|--|--|
| Food (3 times a day)* 食費(3食分) | Approx. 1,500 JPY~ (1DAY) |
| Transportation cost from accommodation to KGU 宿泊先から大学までの通学費 | Approx. 440 JPY~ (1DAY) (for return journey) |
| Miscellaneous* (toiletries, hobbies and outings, emergency money, etc.) その他(日用品、趣味&外出、非常時のお金など) | Approx. 50,000 JPY~ |

*Homestay option provides 2 meals on weekdays, 3 on weekends. Global House provides 2meals a day
ホームステイの場合は平日2食、土日祝日は3食付き、グローバルハウスは1日2食付きです。

*Students are advised to bring around 50,000 JPY in cash for emergency situations or when credit cards are not accepted.

非常時の際や、クレジットカード支払いができない時などのために、50,000円程度の日本円を現金で用意しましょう。

Program Fees** 【プログラム費】

Total: **195,000 JPY** Total: **150,000 JPY***

*The 45,000 JPY tuition waiver applies only to students who will be coming on an exchange basis. The home institutions and KGU must have a written agreement on whether or not to accept students on an exchange basis prior to acceptance to the program. 交換協定にのっとって本プログラムに参加する場合は、授業料分の45,000円が差し引かれます。この場合、本学とあなたの所属大学からの同意が事前に必要になります。

**If you choose to stay at Global House Nigawa, 40,000 yen will be added to the program fees.

グローバルハウス仁川への滞在を選択した場合、プログラム費に4万円を追徴します。

| Included in program fees プログラム費に含まれているもの | NOT included in program fees プログラム費に含まれていないもの |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none">•All classes and Cultural Activities and Fieldtrips offered throughout the program 授業やその他文化体験、フィールドワークなどを含む参加費•Accommodation for the duration of the program プログラム期間中の宿泊費•Accommodation on Arrival Day (one night) 到着日のホテル代(一泊)•Chartered bus from the hotel to KGU (Orientation Day) ホテルから関西学院大学までのチャーターバス(オリエンテーション日)•Chartered bus from KGU to Kansai International Airport (Departure Day) 関西学院大学から関西国際空港までのチャーターバス(帰国日)•Liability Insurance, Fire Insurance 賠償責任保険、火災保険 | <ul style="list-style-type: none">•Airfare 航空券代•Commute between KGU and the participant's accommodation 宿泊先から大学までの交通費•Overseas Travel Insurance 海外旅行保険 You are required to be covered by a travel insurance that protects you against the cost of potential problems such as flight cancellation, lost luggage, stolen property, and illness and injury, for the duration of the program. フライトのキャンセル、紛失、盗難、病気、怪我等のトラブルに巻き込まれた際に補償が受けられる海外旅行保険に加入してから来日してください。•Any other costs that are not listed in the "Included in program fees" section その他、“プログラム費に含まれているもの”に記載されていないもの。 |

Application Procedures 【申込について】

Nominations shall be made by your home university prior to your application. However, your home university must be one of the partner universities of KGU. Please consult with the study abroad office at your home university. Once we receive your information from your university, further details regarding application procedures will be provided along with the URL for the application form. Applications can be completed online, and shall be available from 2 weeks to the deadline.

申込に際しては、まず、関西学院大学の協定校である所属大学を通して推薦されることが必要です。所属大学の留学担当課にご相談ください。所属大学から推薦の情報が届き次第、応募方法等の詳細と応募フォームのURLをお知らせします。出願締切日の2週間前よりオンライン出願が可能となる予定です。

 <https://ciec.kwansei.ac.jp/study/shortprograms/intensive/>

| | Winter Admission | Summer Admission |
|---|------------------|------------------|
| Nomination Deadlines 大学からの推薦期日 | October 5 | April 5 |
| Application Deadlines 参加希望者からの応募期日 | October 31 | April 30 |
| Admission Results KGUからの参加許可伝達日 | mid-November | mid-May |

About KGU



Kwansei Gakuin University is an independent institution for higher education, offering Bachelor's, Master's, and Ph.D. degrees in over 80 different disciplines to a student body of approximately 25,000. Founded in 1889, the university maintains academic standards that rank among the highest of all Japanese universities and colleges. KGU places a large emphasis on producing 'global citizens'; and in 2014 was selected by the Japanese government as one of 37 universities nationwide to receive funding under the Top Global University Project.

関西学院大学は学士、修士、博士、専門職課程を有する私立大学です。学科数は80以上あり、25,000人の学生が関西学院大学で学んでいます。1889年に創立され、日本の大学ランキングでは上位に位置しています。本学は「世界市民の育成」を目標に掲げており、2014年には文部科学省よりスーパーグローバル大学として、37大学のうちの1大学として採択されました。

Mastery for Service

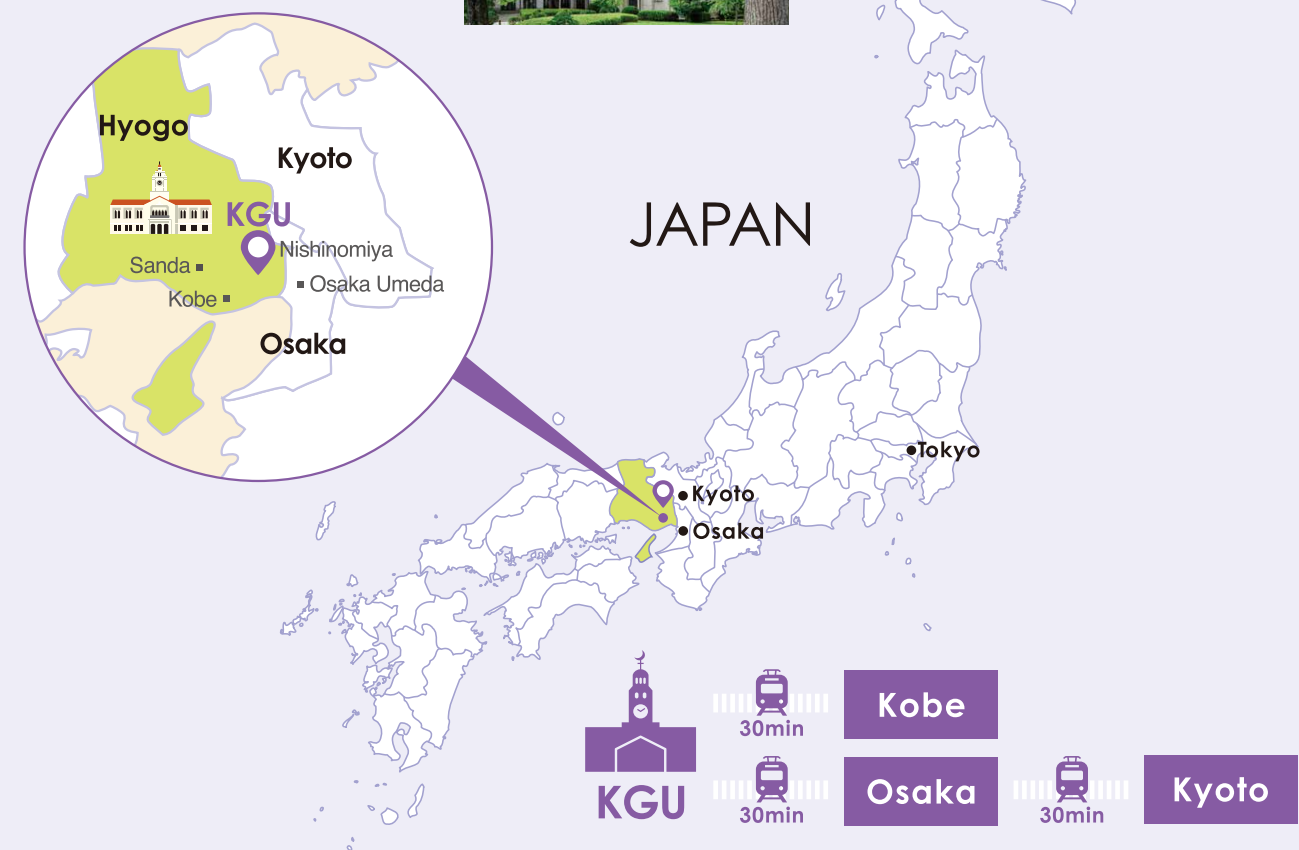
"Mastery for Service", Kwansei Gakuin's school motto, reflects the ideal for all its members to master their abundant God-given gifts to serve their neighbors, society and the world.

関西学院のスクールモットー“Mastery for Service”は、「奉仕のための練達」と訳され、隣人・社会・世界に仕えるため、自らを鍛えるという関学人のあり方を示しています。

Location

KGU is located in Nishinomiya city, roughly halfway between the two cities of Osaka and Kobe (a one-way trip to either city takes about 30 minutes by train). Students can enjoy this convenience while also taking in the beautiful natural surroundings of the Nishinomiya Uegahara campus.

関西学院大学は西宮上ヶ原に位置し、大阪・神戸の間に位置します（西宮上ヶ原キャンパスから大阪・神戸まで電車でそれぞれ約30分）。交通上の立地の良さと豊かな自然に恵まれたキャンパスで留学生生活を満喫してください！



Kwansei Gakuin University at a Glance

*As of May 2023



1889

founded in Kobe



Over

290

partner institutions worldwide



14

undergraduate schools



More than
25,000

students



1,500

international students



14

graduate / professional schools